

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180,000
SLOVENIANS IN U. S., CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME V.—LETO V.

CLEVELAND, O., TOREK (TUESDAY) FEB. 21., 1922.

ST. (NO.) 43.

Single Copy 3c.

Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879

Posamezna številka 3c.

ZAKON ZA OMEJITEV NASELJEVANJA PODALJŠAN ŠE ZA ENO LETO.

POSLOVNA ZBORNICA JE Z 280 GLASOVI PROTI 36 SKLENILA, DA SEDANJI ZAKASNI ZAKON, GLASOM KATEREGA SE OMEJUJE NASELJEVANJE NA 3 PROCENTE, OSTANE POLNOMOČEN ŠE DO 10. JUNIJA, 1923.

Washington, 20. feb. — Poslovna zbornica je danes sprejela in takoj nato odposlala senatu resolucijo, glasom katere se zakon, ki omejuje naseljevanje tujih narodov v Ameriko na 3 procenote od števila, katero je imela vsaka narodnost v Zedinjenih državah leta 1910, podaljša še za eno leto.

Obstoječi začasni zakon je imel postati neveljaven 30. junija tekočega leta, toda vzpričo akcije, ki jo je podvela poslovna zbornica, bo ostal v veljavi do 30. junija prihodnjega leta. Zato je potreben le še sprejem od strani senata.

V poslanski zbornici je glasovanje izpadlo 280 proti 36. Debata je trajala manj kot eno uro. Resolucija za podaljšanje zakona je bila sprejeta potem, ko je kongresman Johnson, ki je predsednik naseljeniškega odseka, izjavil, da bi bilo nemogoče sprejeti nov zakon do 30. junija, in da je torej najboljša, ako se iznova potrdi starega.

Njegova izjava, da ameriški narod ne bo nikdar dopustil, da se bi prišlo do nekdanjega neomejenega naseljevanja, je vzbudila med navzočimi kongresniki precejšen aplavz.

Johnson je izjavil, da je tekom zadnjih osem mesecev, odkar je 3-procentni zakon v veljavi, prišlo v Zedinjene države le 192,000 oseb, in je dostavil, da pod novim zakonom najbrže celo tekom 12 mesecev ne bo doseženo skrajno število, ki glasom zakona ne more presegati 355,000 oseb.

Johnson je nadalje izjavil, da bo izseljeniški odsek takoj pričel z delom na novi trajni izseljeniški predlogi, skoraj ena ista najbrže ne bo prišla na vrsto tekom sedanjega zasedanja kongresa.

Republikanec Siegel in poslanec Sabath iz Illinois, ki sta oba člana naseljeniške komisije, sta nasprotovala podaljšanju obstoječega zakona. Sabath je karakteriziral 3-procentni zakon kot nepravilen, ter je trdil, da se ga ne da praktično izvajati. On je priporočal, da se uvede nekake vrste "selektivno" naseljevanje, to je, da se nekaterim narodom da prednost pred drugimi.

Siegel pa je izjavil, da medtem ko zakon zabranjuje številnim Evropejcem, da bi se pridružili svojim tuživcem v poljubnem številu, prav nič ne omejuje, in da Japonci brez prestopa kršijo takozvani "gentlemanski sporazum", glasom katerega se je japonska vlada zavezala, da ne bo dovolila več kot določenemu številu svojih podaničev, da bi se izselili v Zedinjene države. Sicer je tudi opozoril, da zakon ravno tako ne omejuje števila kitajskih podaničev, ki prihajajo v Zedinjene države.

Naseljeniški uslužbenci odslovljeni.

New York, 20. feb. — Naseljeniški komisar je danes sporočil 600 naseljeniškim uslužbencem, da sta trgovski in delavski departament odredila, da se od 1. marca pa do 1. julija odpusti vse naseljeniške uslužbenice na počitnice brez plače. Vzrok temu je dejstvo, ker je svota, ki jo je določila zvezna vlada za vzdrževanje naseljeniškega urada, že skoro izčrpana, in kjer je naseljevanje skoro itak povsem ustavljeno.

BIVŠI SUHAŠKI AGENT USTRELJEN.

Steuerville, O., 20. feb. — Danes je bil najden mrtveš s štirimi kroglicami v glavi Fran B. Cole, ki je bil nekdanji rudarski podjetnik, ki je se pred kratkim deloval suhaški agent za deputi-maršala J. Colea. Izraža se mnenje, da se ga je umorilo iz maščevalnosti nad suhaškimi pogoni, ki se jih je Baron zadnji čas vdeleževal.

ZUPNIK JE ZAŠTRAJKAL.

Blackpool, Anglija, 20. feb. — Rev. Adam Hamilton, pastor tujaške kongregacijske cerkve, je danes naznanil, da bo za dobo

Kapitalizem je obsojen, pravi Krasin.

EVROPA SE NAHAJA NA POČETKI K REVOLUCIJI. PRAVI SOVJETSKI TRGOVSKI MINISTRI.

London, 20. feb. — Leonid Krasin, sovjetski trgovski minister, ki se rudi v Londonu kot načelnik sovjetske trgovske delegacije, je podel danes o splošnem svetovnem položaju naslednje izjavo:

"Jaz nisem eden izmed tistih, ki so mnenja, da je evropski kapitalizem vstal iz smrtnih krčev krize, v katero nas je pahnila svetovna vojna. Po 18 mesecih opazovanja socialnih zadev v tujezemstvu ne vidim nikakega upoštevanja vrednega izboljšanja.

"Izkazalo se je, da je nemogoče ponovno ustanoviti ekonomske odnose, ki so nas vezali pred vojno, in kot posledica se zapira tovarna in brezdelje v vse brez prestanka.

"Jaz sem prepričan, da gre Evropa sicer počasi toda sigurno napram katastrofalni revoluciji.

"Jaz sem mnenja, da je kapitalizem zadobil smrtno ran, in da ne more dobiti nazaj nikdar svoje predvojne moči in živahnosti. Toda nemogoče je soditi na glavo njenega propadanja. Pri nas, sicer današnjem postopanju se nismo razvili po dejstvih današnjega dne in po pričakovanih bližnje bodočnosti.

"Nemogoče mi je na podlagi mojih političnih mnenj, diplomacije in finance napovedati, kdaj izbruhne socialistična revolucija v Nemčiji in Ameriki. Podatkov nimam, in nemorem riskirati napadne preroke.

"Pri vsem našem postopanju ne izgubimo izpred naših oči nikdar enega velikega namena — vzdržanje diktature proletarijata, vzdržanje sovjetske moči.

"Niti na misel nam ne pride, da bi se povrnil k kapitalizmu v celoti, da bi dovolili povratek zlobohnega elementa kapitalizma, ki zavirajo produktivnost zapadne Evrope."

SLEPARJI NA DELU.

Detroit, 20. feb. — Danes se je navadilo na Fordovo tovarno v River Rouge več kot 1000 delavcev tujezemskega izvora, katerim je več sleparjev prodalo nekatere karte, o katerih so trdili, da bodo z njimi dobili delo v Fordovi tovarni. Karte so sleparji prodajali po \$5 in \$10. Polica je že prišla dve osebi, ki pravita, da sta bila samo v službi nekega drugega sleparja, o katerem se ničesar ne ve.

A. F. Svetek, slovenski pogrebnik na 15220 Saranac Rd., Collinwood, se je pravkar vrnil iz Columbusa, kjer je pred tozadnevno komisijo z uspehom predstavljal skušnjo za balzamiranje.

— Poplačana odkritost. Navadno vsak avtomobilist taji, da je kršil postavo in vsled tega je dobila Mary Kessler, 3715 Poe Ave., ki je priznala, da je prehitro vozila, le \$10 kazni in šodne stroške. Obdolžena je bila, da je vozila 30 milj na uro preko novega mostu na zapadni strani Public Square. Ko je sodnik Corlett vprašal, če priznava, da je tako hitro vozila, je obtoženka odgovorila: "Mislim da. Morebiti še celo nekoliko hitreje." V sled tega ji je Corlett olajšal kazneni \$5. Miss Kessler je učiteljica.

dveh tednov odšel na stavko. Izjavil je, da prazni sedeži v cerkvi kažejo, da mora biti nekaj narobe ali z njegovimi pridigami ali pa s cerkvijo.

SAMOMORILNI POSKUS 14-LETNEGA DEČKA.

Bellefontaine, O., 20. feb. — Ker ga je učiteljica pokarala in poslala iz razreda, je šel 14letni William Cline v klet, kjer je dobil revolver, ter se ustrelil v trebuh. Nekemu svojemu prijatelju je dejal, da se je bal, da ga učiteljica naznanila ravnateljici. Se daj se nahaja v bolnišnici, in njegovo stanje je zelo nevarno.

Rudarski podjetniki v Pa. pripravljene na pogajanja.

RUDARSKA UNIJA NE ODREDI ŠTRAJKOVNA GLASOVANJA, DOKLER SE NE PRONAJDE STALIŠČE PODJETNIKOV.

Wilkesbarre, Pa., 20. feb. — Podjetniki pennsylvanski trdopremogovnih rudnikov so danes podali izjavo, v kateri pravijo, da niso še nikdar rekli, da se ne marajo pogajati z unijo glede sklepa nove mezdne pogodbe, in da so tudi zdaj pripravljeni vsak čas pričeti s tozadavnimi pogajaji.

Indianapolis, 20. feb. — Uradniki United Mine Workers of America izjavljajo, da se bo glasovanje glede štrajka odredilo šele potem, ko se dožene, da li so podjetniki pripravljene pogajati se ali ne.

Potemtakem pride to vprašanje na glasovanje najbrže šele po 1. marcu.

Predno se bo odločilo, da se izvede referendum, se bodo unijski uradniki še enkrat obrnili na podjetnike centralnega mehkopremogovnega okrožja z vprašanjem, če se hočejo pogajati.

Predsednik rudarske organizacije, John L. Lewis, je danes izjavil, da se dneva za nameravano konferenco s podjetniki še ni določilo, da pa bo najbrže že jutri odposlal na podjetnike poziv za to konferenco.

LORAISKE VESTI.

Poročila sta se tukaj pretečno soboto znani rojak Anton Pogorelec, sin Mr. in Mrs. Pogorelec iz East 34. St. in pa Miss Caroline Mihelič iz East 31. St. Družici sta bili Miss Jane Videvol iz Clevelanda in Miss Caroline Voic. Svatva na domu ženina je bila zelo vesela, ter se je vdeležilo nad 100 gostov. Mladi zakonski par se je podal na kratko potovanje v Detroit in druga Michigananska mesta, po povratku pa se nastani na 906 E. 34 St. — Policijskim načelnikom v Lorainu je imenovan Theodore Walker, ki je zavzel mesto A. A. Kinga, ki je resigniral 1. januarja. — Zasliševanje za novo obravnavo bivšega loraanskega safety direktorja C. C. Timberja ki je bil spoznan krivim, da je spremljal podkupnino, je bilo na prošnjo Timbermanovega odvetnika predstavljeno.

ROVARJENJE PROTI OBREGONOVIM VLADI.

El Paso, 20. feb. — Cel. Esteban Vantu, guvernér spodnje Kalifornije pod Carranzovim režimom, je vodja sedanjega revolucionarnega gibanja proti Obregonu, kot poroča J. E. Flores, izdajatelj nekega španskega tednika, ki izhaja v El Paso.

Flores pravi, da je prejel od Vantuja pismo, v katerem je rečeno, da ako revolucionarno gibanje uspe, tedaj bo zavzel mesto provizorijalnega predsednika generala Felixa Diaz, nečak nekdanjega predsednika Diaza, in da bo njegovo prvo dejanje uničenje mehikanske konstitucije iz leta 1917, ki ni prav nič po volji ameriškim oljnim magnatom, na kar bo uvedel ustavo iz l. 1917. General Diaz tudi obljublja, da bo oživil stare mehikanske zakone, ki so bili zadovoljivi tujim kapitalistom.

Delavci in farmerji za skupen boj.

MORRIS HILLQUIT, ZNANI SOCIJALISTIČNI VODJA, SMATRA ZBOROVANJE ZA ENO NAJVAŽNEJŠIH V AMERIŠKEM DELAVSKEM GIBANJU.

Chicago, 20. feb. — Danes se je zbralo v tem mestu okrog 100 predstavnikov ameriškega delavstva in farmerjev, zastopnikov socialistične stranke, farmerske delavske stranke, strokovno unijskih voditeljev, in tudi večje število duhovnov.

Namen te konference je, pe v ti v zakonodajne zbornice naroda predstavnike delavskega razreda, a namen je konferenca že takoj prvi dan soglasno potrdila in obljuba podpirati.

Zborovanje predseduje William H. Johnson, vrhovni predsednik unije masinistov.

Johnston se je v otvoritvenem govoru izrazil, da čas za ustvaritev nove politične stranke še ni zrel, toda apeliral je, da se spravi z javnega življenja vse služanike plutokracije in privilegija.

Konferenca se je v prvi vrsti bavila z vprašanjem nepristranske politične akcije pri volitvah v jeseni. Več kot ducat govornikov se je izjavilo, da bodo podpirali program, da se nova delavsko-farmerska koalicija zavzame, da bo podpirala le one kandidate, ki so naklonjeni delavstvu. Odseki za sestavo programa in ustvaritev organizacije bo podal svoje predloge jutri, nkar se bo sprejelo tudi definitivne načrte.

Na konferenci je navzoč tudi znani new-yorski socialistični vodja Morris Hillquit, ki je v svojem govoru izjavil, da ni prišel z namenom, da bi koval "politični kapital", in da socialisti ne iščejo na konferenci kandidatur za prihodnje volitve.

"Mi smo pripravljeni storiti vse, kar imamo kot stranka in kot gibanje za skupno stvar," je izjavil Hillquit. "To je prvi slučaj, da so se sešli progresivni elementi vseh nasprotujočih frakcij v eni skupni akciji. Po mojem mnenju je to eden najvažnejših dogodkov ameriškega delavskega gibanja v eni generaciji."

Rev. Herbert Bigelow iz Cincinnati je priporočal, da se delavci in farmerji zavzemajo, da pri primarnih volitvah izvolijo kandidatom republikanske in H. F. Samuel, farmer iz Idaho, je pozival navzoče, da delavci in farmerji v tem pogledu skupno nastopijo.

Dijaki se zbujaajo.

J. D. Brown, tajnik farmerske delavske stranke, je obljubil podporo kakršnikoli koaliciji farmerskih in delavskih interesov, a je nato izjavil:

"Zanašati se moramo na nas same, in ne na naše politične prijatelje. Razviti moramo vodstvo v naših lastnih vrstah.

Potem ko je bil Johnston izvoljen trajni predsednikom konference, B. C. Marsh, predsednik farmerskega koncila, pa tajnikom, se je imenovala še naslednje osebe:

Za sestavo programa: Basil Manley, J. H. Franklin, George F. Griffith, E. J. Manion, Herbert S. Bigelow, H. P. Daugherty, H. F. Samuel, J. G. Brown, James O'Neal, Harry W. Fox in Miss Alice L. Daly.

V organizacijski odsek pa: Frederick Howe, John Fitzpatrick, Timothy Healy, James Maurer, Marin F. Ryan, Morris

London se boji nemirov ob poroki princese.

GOVORICE O DRAGOCENIH DAROVH TER VELIKIH STROŠKIH POROČNIH CEREMONIJ RAZBURJAJO BREZPOSELNE MNOŽICE.

London, 20. feb. — Vzpričo brezštevilnih dragocenih darov, ki jih dobiva princesa Mary, in splošnih priprav za poroko, ko se bo 28. februarja poročila z visokom Lascelles, pod vzemajo oblasti vse korake, da preprečijo, da bi ob oni priliki prišlo do kakih brezposelnostnih nemirov.

Uradniki v kraljevski palači nič več ne dopuste, da bi se razglašalo vrednost darov, ki prihajajo, in povdarja se, da je princesa sama želela, da se del darov izroči v obliki denarja, ki bi se ga porabilo za odpomoč brezposelnim.

Ko se vse darove razloži javno se bo računalo malo vstopnino, ki se jo bo izročilo v pomoč brezposelnim. Istotako se bo vse dohodke poročnega plesa obrnilo za isti namen.

Harding za tajno diplomacijo.

PREDSEDNIK JE ZAVRNIL PROŠNJO SENATA, DA IZROČI POGOVORE, KI SO JIH IMELI DIPLOMATJE NA WASHINGTONSKI KONFERENCI ZA ZAPRTIMI VRATI.

Washington, 20. feb. — Predsednik Harding je danes v odgovor na prošnjo senata, da izroči v pretres vse pogovore, ki so jih imeli predstavniki raznih držav pri sklepanju četvrtne pacifične pogodbe za zaprtimi vrati, izjavil, da senatu ni mogoče izročiti teh neformalnih razgovorov.

V kratkem odgovoru predsednika je rečeno, da se o teh neformalnih pogovorih sploh ni držalo nikakega zapisnika, da pa bi se istega ne moglo izročiti senatu v pretres niti v slučaju, da bi se ga imelo. Obenem pravi Harding, da lahko zatrdi senatu, da se ni za zaprtimi vrati sklepalo nobenih tajnih pogodb.

UMOR IN SAMOMOR.

New York, 20. feb. — Enajst letna hči in 15-letni sin vdove Agnes Small sta danes, ko sta prišla domov, našla svojo mater mrtvo na tleh, poleg nje pa je ležalo truplo zavrženega snubača mesarja H. J. Benderja, ki je očividno najprej ustrelil njo, potem pa še sebe.

Hillquit, E. C. Curtis, Arthur E. Holder in Miss Agnes Nesbit.

Rev. Richard Hogue iz Filadelfije, eksekutivni tajnik cerkvene lige za industrijalno demokracijo, je opozoril na priliko, da to gibanje dobi izdatno podporo med dijaki.

"V šolah in semeniščih se je dvignil nov val upornosti, ki potrebuje le direktive," je izjavil Rev. Hogue.

Snidenje železničarjev in rudarjev.

Chicago, 20. feb. — Jutri se snidejo Great Northern hotelu uradniki rudarske in železničarske organizacij z namenom, da se pogovore glede defenzive aljanse, katero je predlagal železničarjem rudarski predsednik John L. Lewis.

Clevelandska zbornica proti "suši".

APELIRA NA KONGRES, DA SPREMENI VOLSTEADOV ZAKON. PROTI PROHIBICIJI JE GLASovalo 22 KONCILMANOV, ZA PA SAMO 8.

Clevelandska mestna zbornica je na sinočni seji z 22 glasovi proti 8 sprejela resolucijo koncilma na Kadlečka, glasom katere se apelira na kongres, da omili Volsteadov prohibicijski zakon v toliko, da bi bilo dovoljeno izdelovati in prodajati lahka vina in pivo.

Popoldne, ko se je vršila seja posebnega odseka, kateremu je bila ta resolucija izročena pretekli ponedeljek, ko je bila poražena na seji zbornice, je bila Kadlečkova resolucija poražena s 3 glasovi proti 2, toda položaj se je čisto zasulak zvečer, ko se je resolucija prišla pred vso zbornico.

Popoldanska seja odseka je bila sila burna. Koncilman George C. Potter in George C. Southwell, tajnik lige za vzdržanje suše in distriktno superintendent proti-salonske lige, sta se hudo sporela. Imenovala sta drug drugega "lažnjivce" in "proletarijati", in malo je manjkalo, da se nista pričela dejanje lasati.

Sinočnja seja zbornica je bila povsem mirna, in se sploh ni dotaknilo govora. Koncilman Potter je predlagal, da odsek predloži Kadlečkovo resolucijo, A. J. Damm pa je jo podpiral. Predlog je bil soglasno sprejet. Nato je Potter predlagal, da se resolucija sprejme. Pri glasovanju se je izkazalo, da so glasovali za sušo sledeči: Cook, Force, Marshall, Oswald, Schooley, Smith, Townes in Wheeler, vsi republikanci.

Proti suši pa so glasovali: Braschwitz, Bronstrup, Canfield, Finkle, Fleming, Gallagher, Mitchell, Potter, Robert, Sammon in Stael; vsi republikanci, ter naslednje demokrati: Curry, Damm, McGinty, Moore, Orlikowski, Petrasch, Rieder, Sklenička, Sulzmann, Thompson in Walsh.

Koncilman Kadleček, avtor resolucije, ter S. B. Mitchell, nista bila navzoča.

ŠKOF SMATRA PROHIBICIJO ZA NAPAKO.

Chicago, 20. feb. — Episkopalski škof Thomas F. Saylor je držal tukaj sinočni govor, v katerem se je izjavil, da je 18. dodatek k ustavi napačen. Dejal je tudi, da veruje v modifikacijo Volsteadovega zakona.

"Jaz verujem v moralnost," je dejal škof, ter osebno tudi splošno Volsteadov zakon, toda nasproten sem, da bi se zakone tako strogega značaja devalo v konstitucijo. Jaz ne govorim v nteresu moralnosti, temveč v interesu inteligentnih ljudi."

LONDONSKI DELAVCI SO BOJKOTIRALI PIVO.

London, 20. feb. — Danes je sklenilo več deset tisoč transportnih in drugih organiziranih delavcev, da protestirajo proti zahtevi pivovarjev za znižanje plač brez znižanja cene piva s tem, da se vzdrže pitja piva toliko časa, da pivovarji odstopijo od svoje zahteve. Bojkot se je pričel že danes, in kot izgleda je jako učinkovit. Saloni, kjer se prodaja pivo, so skoro povsod prazni.

"Enakopravnost"

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

IZHAJA VSAK DAN IZVEMSI NEDELJ IN PRAZNIKOV.

Owned and Published by:

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

Business Place of the Corporation

6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.United States 1 year \$4.50, 6 mo. 2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.50, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3. SINGLE COPY 3c.

Lastuje in izdaja za

Ameriško-Jugoslavanska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE.

Princeton 551.

6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravlništvo.

CLEVELAND, O., TOREK (TUESDAY) FEB. 21., 1922.

104

ŽELEZNICE IN VLADA.

Vlada ima zopet nov načrt, da pomaga železniškim magnatom. "To ne bo veljalo davkoplačevalce niti cent," zatrjujejo propagandisti. Toda prepričajmo se sami.

Vlada ima odobriti železniške bonde v obsegu enega milijona dolarjev ali celo več. S tem bodo ti bondi s stališča finančnikov postali sila "privlačni".

To je ravno tako kot če pride kdo k vam in reče: "Potrebujem tisoč dolarjev. Bankir mi bi jih rad posodil. Treba je samo, da noto še ti podpišeš. To te ne bo veljalo niti cent, meni pa bo dosti pomagalo."

Dosti je danes ljudi, ki bi ne bili prišli na kant, da niso šli na lim takim zgodbam.

Govori se tudi, da je predsednik Harding jako navdušen za metodo, potem katere bi za to vladno pomoč ne bilo treba iskati dovoljenja kongresa, in justičnemu tajniku Daughertyju se je že naročilo, da najde tako pot.

Kongres je običajno pripravljen storiti vse, da ugoditi željam posebnih privilegirancev, toda najnovejša nakana je pač tako kosmata, da se administracija boji, da bi se je celo kongres ne drznil podpirati.

Vprašanje je, zakaj bi se ljudski denar ne rabil le za ljudske koristi? Ako mora železnice ljudstvo financirati, zakaj bi jih tudi ne lastovalo.

Ali bi se vladno lastovanje železnic izplačalo?

Tu je eden izmed odgovorov na to vprašanje:

Pred par dnevi je časopisje prineslo dva oglasa. V prvem se je ponujalo nove bonde Northern Pacific železniške družbe, ki bodo prinesli investicijem 5.75 procentov, v drugem pa se ponuja bonde farmerskega odbora Zedinjenih držav, ki bodo nosili po 4.70.

Obresti od vladnih bondov so torej najmanj za en procent nižji od obresti železniških bondov. Ako bi se ta en procent položil na stran vsako leto, in priračunal nadaljne obresti, tedaj bi se v teku 36 let zbrala svota, ki bi pokrivala celo glavnico.

Z drugimi besedami povedano: ljudstvo Zedinjenih držav izplača železniške družbe na vsakih 36 let v obliki obresti od železniških sekuritet. Toda to je izredno kon-

servativen proračun, kajti računa se le en procent razlike, medtem ko običajno ista znaša dva procenta.

Toda to je šele del cele zgodbe. Ako bi vlada kupila železnice, bi jih seveda kupila po njih tržni ceni. S tem bi se odpravilo za okrog osem milijonov "vodene" kapitalizacije, in ljudstvo bi prihranilo samo s tem letno \$480,000,000, katero svoto se zdaj izplačuje kot obresti od te "vodene" kapitalizacije.

Vse to so odprto priznana dejstva, toda privatni interesi imajo pri vladi odločilno besedo, in se jim ni bati ničesar, dokler bo ameriško delavstvo s farmarji vred le zabavljalo, ne da bi se organiziralo politično ter odpravilo gnile razmere, ki so v veliki meri odgovorne tudi za današnjo gospodarsko krizo.

GEORGE WASHINGTON.

Jutri se praznuje rojstni dan prvega ameriškega predsednika George Washingtona. Da ni bilo njega, bi bilo ozemlje, ki danes nosi ime Zedinjene države, najbrže še del angleškega kraljevstva.

Revolta prvotnih trinajstih kolonij proti Angliji je prišla kot pridejo običajno vse revolucije. Ljudstvo je bilo nezadovoljno, ker je angleška vlada hotela obremeti izseljenike v Ameriki s preteškimi davki, a povrhu tega jim niti dovolila, da bi poslali svoje predstavnike v angleški parlament v Londonu.

Glavno delo George Washingtona je bilo v tem, da je pripeljal revolucionarno vojsko k zmagi, akoravno je večkrat izgledalo, kot da je že vse izgubljeno. In tudi na ziorovanju, na katerem se je odločalo o ustavi nove države, je igral kaj važno vlogo. Nekateri so celo mnenja, da je v tem oziru več storil kot pa na bojnem polju. Drugače je bil Washington jako priprost in ne dosti šolan človek, toda jako previden v vseh svojih poslih. Ustvaril si je lepo premoženje, in je umrl kot eden najbogatejših oseb nove republike.

Bil je posebno poznan kot nasprotnik vsakih vezi političnega značaja med Ameriko in Evropo. Čas je pač dokazal, da se je v tem oziru zmotil, kajti komaj dobrih sto let po njegovi smrti sklepa ameriška vlada pogodbe z vsemi večjimi narodi sveta, ki bodo brez dvoma imele velike posledice za razvoj dežele v bodočnosti.

George Washington je bil dvakrat izvoljen predsednikom, in hvalečnost naroda za njegovo veliko delo je bila tolika, da bi bil brez dvoma lahko zasedal predsedniški sedež do konca svojih dni ako bi bil tako hotel. On pa tega ni želel, ter je s tem ustvaril nepisan zakon, da noben ameriški predsednik ne more služiti več kot dva termina, ali osem let.

Kaj treba znati o dohodninskem davku?

ROK ZA PRIJAVO IN PLAČILO DAVKA ZAPADE 15. MARCA.

New York. — (Jugoslavanski Oddelek F. L. I. S.) Čas je tu, ti prijavo o dohodku tekem leta

ko mora vsakdo misliti na plačanje dohodninskega davka. To je stvar, ki se tiče skoraj vsake osebe, državljan ali inozemca, tako da so vsi ljudje, ki stanujejo v Združenih Državah, dolžni obračati svojo pozornost na ta predmet.

Zakon zahteva, da treba vložiti prijavo o dohodku tekem leta

1921 najkasneje do 15. marca. Vložitev take prijave se imenuje "to file an income tax return". Prijava dohodka se vrši s tem, da se izpolni poseben formular in pošlje davčnemu uradu (Collector of Internal Revenue). Ta urad pripravlja in razdaja take formularje (return blank). Davkoplačevalci, ki so lani prijavili svoje dohodke, dobivajo tak formular po pošti. Če ga pa kdo ne dobi, se ne more s tem opraviti, marveč si mora sam priskrbiti tak formular.

Tudi plačilo davka ali vsaj prvega obroka zapade dne 15. marca. Kjer davek znaša razmeroma malo svoto, je najboljša plačati vse takoj, ali ako davkoplačevalec tega ne more storiti razpiše poseben znesek ali pa radi drugega tehničnega razloga, sme plačati svoj davek v štirih obrokih; prvi obrok treba plačati istočasno z vložitvijo prijave, ne kasneje kot 15. marca. Vsi oni, ki ne prijavijo svojega dohodka ali ne plačajo dolžnega davka, zaveležjo kazni.

Zakon, na podlagi katerega se davek pobira dohodninski davek, je novi davčni zakon (Revenue Act) od 1. 1921, katerega je Predsednik odobril dne 23. minolega novembra. Novi zakon uvaža prejšnje spremembe nasproti staremu zakonu. Tu sledi pregledni izvleček o najvažnejših določbah tega zakona, v kolikor se tičejo oseb, katerih dohodek ne presega \$5000 na leto. Naj vsak pazno prečita ta pregled, tako da bo znal, kako izpolniti svojo prijavo in koliko davka mu je plačevati. Ta članek je bil pripravljen od Foreign Language Information Service in odobren od Bureau of Internal Revenue.

Kdo mora prijaviti svoje dohodke?

Sledeče osebe morajo podati zapriseženo izjavo, v kateri naj navedejo posebej vse svoje dohodke, kakor tudi odbitke, do katerih so vpravičene:

1. Vsaka oseba, ki je imela tekem minolega leta čisti dohodek od \$1000 ali več, ako je samostojni stan, oziroma ako je v zakonskem stanu, ali mož in žena ne živita skupaj.
2. Vsaka oseba, ki je imela tekem minolega leta dohodek od \$2000 ali več, ako je v zakonskem stanu in mož in žena živita skupaj, in
3. Vsaka oseba, ki je tekem

minolega leta imela surov (bruto) dohodek od \$5000 ali več, brez ozira na znesek čistega dohodka.

Pod sedanjim zakonom, ako mož in žena živita skupaj in imata čisti dohodek od \$2000 ali več oziroma skupen surov dohodek od \$5000 ali več, tedaj

1. mora vsak izmed nju prijaviti svoj dohodek, ali pa
2. dohodek obeh naj bo pripravljen v eni sami skupni prijavi.

Ako dohodek poedinca ali skupni dohodek žene in moža ne presegata zgoraj navedene svote, ni treba vložiti nikake dohodninske prijave.

Ako davkoplačevalec sam ni v stanu napraviti prijave, naj se prijava izvrši potom vpravičenih polnomočencev ali potom varuhov ali drugih oseb, katerim je dana oskrba davkoplačevalceve osebe ali lastnine.

Kdaj in kje naj se vložijo prijave o dohodku?

Prijava o dohodkih mora se izpisati in vložiti najkasneje do vstevši 15. marca.

Prijava, treba vložiti ali vpo-slati davčni oblasti (Collector of Internal Revenue) onega okraja (District), kjer davkoplačevalec redno stanuje ali dela. Ako on ni ma rednega bivališča, naj vložijo svojo prijavo pri Collectorju v

Baltimore, Maryland.

Surovi dohodek. Dohodninske prijave morajo zapopasti vse dobitke, zaslužke in prejemke, kakor so:

1. Plače, mezde ali nagrade za vsakovrstno delo, naj bodo izplačane v gotovini ali na katerikoli drug način;
2. prejemki, izvirajoči iz izvrševanja kateregakoli poklica, obrti, trgovine ali kateregakoli drugega dela, kakor tudi dohodki iz premičnin ali nepremičnin.
3. dohodki iz obresti, najemnin, dividend, vrednot in
4. iz vsakega drugega vira, ako ni izrečno oproščen od davka.

Dohodki prosti od davka.

Sledeči dohodki so oproščeni od davka in jih ni treba vključiti v surovi (brutto) dohodek davkoplačevalca:

1. Posmrtnine, izplačane smrti zavarovanca;
2. prejemki, ki jih davkoplačevalec prejema na dan smrti, prejema v povračilo plačanih premij, bodisi pred ali po smrti;
3. vrednost lastnine, ki je davkoplačevalec pridobil kot odkaz ali zapuščino;
4. obresti iz državnih ali občinskih zadolžnic (bondov); resti iz federalnih bondov, likor je bilo to določeno ob hovi izdaji;
5. vse svote, prejete na dan zavarovanja za slučaj bolezni ali nezgode ali na podlagi kateregakoli drugega zakona kot odškodnina za bolezen ali bolezen; zraven tega vsak znesek, preje bodisi poravnave ali tožbe v odškodnino ali toliko nezgode ali bolezen ali bolezen;
6. vsak znesek, prejet na dan odškodnina na podlagi novega "War Risk Insurance" (Vocational Rehabilitation) kor tudi vse vojaške pokojnine;
7. pod surovim dohodkom nastanjenega inozemca razen, da se se surovi dohodek iz nahajajočih se v Združenih Državah.

Čisti dohodek.

Čisti dohodek v smislu čnega zakona je surovi (brutto) dohodek, odštevisi sledeče odbitke (deductions): poslovne, ke, nekatere obresti in dividende, posebne vrste, takse, zgrube izirjive dolgove, padec na nosti, amortizacije, prispevki nekaterim dobrotvornim organizacijam (v kolikor ti ne presegajo 15 odst. vsega čistega dohodka).

Osebnih odbitki.

Ko je davkoplačevalec imel na svoji čisti dohodek, naj je od čistega takozvane oprostitve (exemption), katerih je vpravičen za sebe, svojo ženo ali otroke in druge visne osebe. Te oprostitve so:

1. Ako je kdo samec oziroma samica ali pa ako je poročen, ne živi skupaj z ženo, naj je znesek \$1000;

(Dolje na 3. strani.)

Lepi striček

— Guy de Maupasant. —

Med jedjo pa je ponavljaj zase teh par besed: "Glavo sem bila izgubila. Oprostite mi in pridite jutri ob štiri v park Monceau." Torej se je uklonila. Te besede pomenijo: "Udam se, vaša sem, kjer hočete, kadar hočete."

Smejati se je začel. Madelena je pralaša:

"Kaj pa je?"

"Nič posebnega. Spomnil sem se duhovnika, ki sem ga prej-le srečal, imel je strašno smešen obraz."

Du Roy je prišel naslednji dan točno na sestanek. Po vseh klopeh v parku so sedeli ljudje, ki jih je tlačila vročina, in zanikerne pestunje, ki so kakor demale, dočim so se valjali otroci po pesku.

Gospo Walterjevo je našel v mali starinski razvalini, kjer izvira studenec. Šetala se je z nemirnim nesrečnim obrazom po ozkem kolobaru pod stebriščem.

Komaj jo je pozdravil, je dejala:

"Koliko ljudi je na tem vrtilu?"

Zagrabil je priliko:

"Da, res; ali nečete iti kam drugam?"

"Kam pa?"

"Kamor že; sediva, recimo, v voz. Okno na vaši strani zagrnite, pa ste dobro skriti."

"Res, to mi je ljubše; tukaj se kar tresem, tako se bojim."

"Dobro, v petih minutah pridite k vratom, ki drže na vnanji bulvar. Jaz pridem tja s kočijo."

In stekel je od nje. Tolklo, da ga je našla in je skrbno zavesila okno na svoji strani, je pralaša:

"Kam ste rekli kočijažu, naj nas pelje?"

Georges je odgovoril: "Kar nič se ne brigajte, on že ve."

Možaku je bil povedal številko svojega stanovanja v rue de Constantinople.

Jela je: "Ne morete si misliti, kako trpim za vas, kako se trapi in mučim. Včeraj, v cerkvi, sem bila trda z vami, a hotela sem vam ubežati po vsej sili. Tako strah me je, biti sami z vami. Ali ste mi oprostili?"

Stisnil ji je roke: "Sem, sem. Česa vam ne bi oprostil, če vas ljubim tako, kakor vas ljubim."

Pogledala ga je s prosečnimi očmi: "Poslušajte, obljubiti mi morate, da boste spoštovali mojo čast... da ne boste... da ne boste... sicer vas ne bom smela več videti."

Najprej ni odgovoril ničesar; tisti pretkani nasmeh, ki je ženskam glave mešal, mu je poigral pod brki. Nazadnje je zamomljal: "Vaš suženj sem."

Tedaj mu je začela praviti, kako je zapazila, da ga ljubi, takrat, ko je izvedela, da se oženi z Madeleno Forestier. Pripovedovala mu je podrobnosti, male, intimne podrobnosti.

Nenadoma umolkne. Voz se je ustavil. Du Roy je odprl vrata.

"Kje pa sva?" je pralaša.

Odgovoril je: "Stopite z voza in pojdite v to hišo. Tukaj bova bolj brez skrbi."

"Ampak kje sva?"

"Pri meni. To je moje samčevsko stanovanje, ki sem ga zopet najel... za par dni... da bova imela kotiček, kjer se lahko shajava."

Krčevito se je oprijela sedeža v kočiji, vsa preplášena ob misli, da bi bila toka sama z njim skupaj, in je jecljala:

"Ne, ne, tega nočem, tega nočem!"

Spregovoril je z odločnim glasom: "Prisežem vam, da bom spoštoval vašo čast. Pojdite. Ali ne vidite, da naju ljudje opazujejo, da se jih bo hitro nabralo okoli naju. Urno... urno... stopite z voza."

In ponovil je: "Prisežem vam, da vas bom spoštoval."

Vinski trgovec ju je zvedavo gledal s svojega praga. Strah jo je prijel in skočila je v hišo.

Hotela je po stopnicah. Prijel jo je za roko: "Tukaj je, v pritličju."

In potisnil jo je v svoje stanovanje.

Tolklo da je bil zaklenil vrata, jo je zgrabil kakor plen. Branila se je, borila se, jecljala: "O, moj bog... o, moj bog!"

Strastno jo je poljubljaj na vrat, na oči, na ustnice, ne da bi se mogla ubraniti njegovim burnim objemom; pehalo ga je od sebe, umikala se njegovim ustnicam, in vendar mu je nehotе vračala poljube.

Nenadoma se mu naha upirati, in premagana, udana se mu je dala slačiti. Spretno in urno, z ročnimi prsti, kakor sobarica, ji je odpenjal drugega za drugim, posamezne kose njene obleke.

Iztrgala mu je bila iz rok svoj opletček, da bi si skrla vanj obraz, in tako je stala, vsa bela, sredi kril, ki so ji bila zdrcnila k nogam.

Čevlje ji je pustil in jo je nesel na rokah na posteljo. Tedaj mu je zašepetala na uho z ubitim glasom: "Prisežem vam... prisežem vam... da nisem imela nikoli ljubčka." — Kakor bi mu reklo mlado dekle: "Prisežem vam, da sem devica."

On pa si je mislil: "To mi je pač deveta briga."

Jesen je prišla. Du Royevi so preživeli vse poletje v Parizu; med kratkimi zborničnimi počitnicam sta bodela v "Vie française" oster boj za novi kabinet.

Čeprav je bilo šele prve dni oktobra, se je imelo začeti zasedanje, zakaj maroško prašanje je prihajalo bolj in bolj pereče.

Pravzaprav ni živa duša verjela, da se bo ekspedicija v Tanger res izvršila; čeprav je bil ponudil tisti dan, ko se je zbornica razcepila, grof Lambert-Sarrasin, poslanec desnice, v duhovitem govoru, ki mu je celo centrum ploskal, da zastavi, kakor svoje dni znan indski podkralj, svoje brke proti predsedniškim zaliscem, da se bo novi kabinet moral in moral ravnati po vzgledu prejšnjega, in poslati vojsko v Tanger, kakor jo je bil poslal prejšnji v Unis, in sicer z ozirom na simetrijo, kakor devamo na kamin po dve vazi.

Pristavil je bil: "Afriška pokrajina je za Francijo res kamin, ki že naša najboljša drva, kamin, ki dobro vleče in ki ga netimo s papirjem iz naših bank.

Privoščili ste si bili umetniško domisljico, in ste okrasili levi ogel s tuniškimi kipcem, ki vas drago stane, in videli boste, da se bo hotel gospod Marrot ravnati po svojem predniku in okrasiti desni ogel z maroškim kipcem."

Na ta govor, ki je postal slaven, je odprl Du Roy deset člankov o algirski koloniji: celo vrsto člankov, ki jo je bil prekinil, takrat, ko je vstopil k listu, in krepko se je zavzemal za vojno ekspedicijo, čeprav je bil preverjen, da je ne bodo nikoli poslali. Ubiral je patriotske strune in ometaval Španijo z vso zalogo blatečih argu-

mentov, ki se rabijo proti narodom, katerih korniki križajo z našimi.

"Vie française" si je bila pridobila znamenito ljavo v sled svojih obče znanih zvez z odločilnimi gočnjaki. Prinašala je orej nego najresnejši listi politične novice, razkrivala med vrsticami namere ministrov, jih prijateljev; in vsi pariški in listi iz provinc so se k nji po svoje informacije. Citirali so jo, bali so jo in začeli so jo spoštovati. Sedaj ni bila več sumljiva silo skupine političnih koristolovcev, nego prava vladno glasilo. Laroche-Mathieu je bil listu duša, in Roy njegov glasnik. Očka Walter, mutasti poslanec, preveč ravnatelj listu, se je umno zalezal na skrivaj se je baje pečal z veliko kupčijo z bakrenimi rudami Maroku.

Madelenin salon je bil postal vplivno središče, se je shajalo vsak teden po več članov kabineta. Nični predsednik je celo dvakrat obedoval pri nji; in državnikov, ki so se nekoč pomišljale prestopiti na prag, so se sedaj ponašale z njenim prijateljstvom in prihajale češče k nji nego ona k njim.

Minister za vnanje stvari je bil melone gospod hiši. Prihajal je vsako uro ter prinašal brzojavke, ke in poročila, ki jih je narekoval bodisi možu, žen, kakor da sta njegova tajnika.

Kadar je minister odšel in je ostal Du Roy, žena, se je ljučil z grožnjami v glasu in podlini kanji v besedi nad tem jarmu gospodom.

Ona pa je prezirno zmajala z ramami in govorila: "Stori še ti kakor on. Postani minister; pa se boš še šopiril. Dotlej pa kar lepo molči."

Sukal si je brke in jo je gledal od strani. — "Vse, za kaj vse sem sposoben," je dejal "Morda se kdaj še izkaže."

Odgovorila mu je po filozofsko: "Kdor bo živel, ta bo videl."

Na jutro otvritel državne zbornice je dajala žena se v postelji razna navodila svojemu možu, je oblačil, da bi šel k gospodu Laroche-Mathieu, v vat in da bi dobil še pred sejo migljavej za jutranji tični članek v "Vie française"; ta uvodnik namreč bil nekaka oficijozna izjava o namerah novega kabineta.

(Dolje prih.)

Marja Kmetova.

HELENA.

„Pusti me, Jože, slabo mi je.“

„Slabo, vedno ti je slabo! Tako si kilava, da se mi kar stisne.“

In odšel je.

Opretil sem se morala ob stoletju, da nisem omahnila. Neskončno me je zaskrbelo v glavi in v istem trenutku je prišlo kakor ukaz: v sunku sem se okrenila in tekla iz hiše in tekla in tekla... Le to vem, kako me je objela voda, kako me je zabelo, kako me je dušilo in sem zaklicala na pomoč...

In potem je prišlo v neki noči kakor spomin: odprla sem oči in sem se zavedla. Koliko časa sem ležala v nezvesti?

Prihajale so boleznijo druga za drugo, in čudno, vse sem prestala. Zakaj je tako žilav človek, ki je v napotje sam sebi in vsem in je najbolje, da gre?

Koliko razburjenja je bilo prišlo v hišo, Bergantovo! Koliko besed je padlo name, čezme, prekomer!

Govorili so, da sem zašla po nesreči v vodo; govorili, da se mi je zmešalo; govorili, da me je potegnila sama hudoba v tolmun...

In jaz ne vem, kdo je imel prav.

13.

Vso zimo sem bila kakor okamenela. Ni bilo besede, ne dejanja, ki bi me bilo moglo spraviti iz te okamenelosti. Še trenila nisem, če je kdo zavpil name, še zgenila se nisem, če so me zasmejavali naravnost v obraz. Vsi moji udje so bili kakor odmrli; ni bilo želje, ne upanja in ne mišlj. Ali nekoč sem se pogledala v ogledalo in oči so se mi razširile.

„To sem bila jaz? Helena? Ni mogoče! Suh, koščen je bil moj obraz, oči motne, vodene in globoko vdrtne in gube poleg gube in čelo kakor razžarano. Kar same od sebe so mi prišle solze v oči in so polzele, polzele, da sem se zasmilila sama sebi. Še zdaj vem stala sem kakor vkovana pred ogledalom in sem se tiho klicala: „Helena, Helena, to si ti!“ In kakor v mraku je prišel spomin: Markov trg in rože, rože, rože. Sedela sem in se razjokala in solze se niso dale zadušiti, teklo se preko prstov in vse telo se je stresalo.

In potem je bila prišla beseda iz onega sveta: v jutru je bilo prišlo materi slabo; poslali so po zdravnika, po duhovnika. — Vsa hiša se je zgenila in oživela kakor mravljišče. V zadnjem hipu sem vstopila v sobo k materi. Na stečaj so se ji bile odprle oči, videla sem, da mi hoče nekaj reči, že sem stopila bliže — tedaj je omahnula in izdihnila.

Zgrabilo me je in čutila sem, kako se je razpočil kamen v meni. Zgrudila sem se k postelji na kolena in sem omedlela. To je bil še zadnji spomin vseh dogodkov iz prošlosti in videla sem, kako so se odprla vrata na drugo pot.

DRUGI DEL.

1.

Bilo je v mraku in slonela sem na oknu. Kako bi sanjala, sem začutila znano ozračje, globoko sem zavzdihnila in pogledala pozorneje. Ali ni Jože pod oknom? Ali me ne pogleda z globokim pogledom?

„Gospodična Helena...“

„Kaj bi?“

„Gospodična, če bi prišli dol...“

Nasmehnila sem se, se okre-

nila... „Ali sanjam? Ali bedim? Kaj je to?“ Vsa preplašena sem si pomencala oči in pogledala na cesto. Nikogar ni bilo, nihče ni govoril. In vendar sem videla Jožeta; in vendar je bila pomlad in vendar sem slišala različno besede. Tedaj je zašumelo za menoj. Ozrla sem se.

„Ti!“ Bil je Jože. Vztrepetala sem, srce mi je jelo burneje utripati. Nisem mogla spraviti besede iz sebe, a roke so se mi kar same od sebe dvignile in hotela sem objeti Jožeta. Bled je bil, nekako nežnejše je bilo lice in njegove oči so bile vse goreče. Nalašč sem si priključila Milana v spomin, a brez pomena je bilo to. Kakor bi ne bila nikdar poznala Milana, mi je bilo. Ne vem, koliko časa sem ostala tako in tudi Jože ni mogel izpregovoriti. Najbrže je bil tak moj obraz, da je za hip osunil in so mu bile pošle besede. A videla sem, kako je stresel z glavo in dejal s trdim glasom:

„Hotel sem reči, da pride Reza gor.“

„Gor? In?“

„Tu bo.“

„Saj je vedno.“

„Ne — tu mislim, v teh sobah.“

„Ali jaz...“

„Vem; pa zdaj sem povedal.“

In obrnil se je in odšel iz sobe.

Zvrtelo se mi je v glavi.

„Kaj je resnica?“ Prijela sem se za čelo.

„Ali sem res že vsa zmešana ali norim? Ali se mi je sanjalo prej, ali se mi sanja zdaj?“

Stopila sem k oknu. Zunaj je bila mehka pomlad in glasovi so hiteli kakor mladost. „Pomlad? Saj je pomlad. Tudi takrat je bila...“ Mehanično so mi prišle te misli. Ozrla sem se po sobi.

„In te Jožetove besede? Reza? Kaj, kako?“ Padla sem na posteljo in nekaj nepojmljivega, popolnoma novega je prišlo vame.

Z vsemi silami svojega telesa in

svoje duše sem si zaželela Jožeta in sama nisem mogla razumeti, kako je to in kaj je to. „Mar sem se zaljubila vanj? Zdaj?“ Nisem vedela odgovora, a groza me je bilo tega novega čustva, zakaj slutila sem vso strahoto gorja in trpljenja, ki bo prišlo name vsled tega. Pozno v noči sem prišla k sebi in sem zaslišala govorjenje in smeh. Priskočila sem k vratom in kakor bi me bil kdo sunil z nožem, sem se o potekaje vrnila na posteljo. V drugi sobi sta bila Jože in Reza. In spet mešanca misli: „Ali sem bila slepa ves čas? Kaj nisem vedela za to razmerje? Vedela sem — in? In nič mi ni bilo. In danes?“

Težko sem čakala dneva, misleč, da mi prines jasnost in trdnost. Še vso bežalo me je našla solnčna luč. In še danes vem, kako sem prav do vseh živčnih koncev občutila tipajoče prste svetlobnih trakov. Kako se je zablašala miza, kako se je nasmehnila šipa v oknu in kako je pripelzel prvi solnčni žarek kakor otrok, ki je še ves neveden in življenja vesel. Za trenutek sem zaprla oči in trudnost je legla name s tisočermi silami in vezmi. A potem sem se počasi sklonila v posteljo in kakor postarana za leta in leta sem z omahujočimi koraki drsala po sobi in odšla po stopnicah.

Zunaj se je smejalo jutro. Nedelja je bila in zvonovi so se oglašali od farne cerkve, z vseh onih drobnih gričev in gričkov, kjer so stale cerkvice vse bele in neobložene. Kakor prvi popki od evetja so bile, kakor sanje.

Pred hišo je pripravljali hlapec koleselj in vprezal konje.

„Kam pelješ?“ sem vprašala hlapca.

Skomizgnil je z ramenj in odšel v hlev.

Tedaj je prišumelo iz veže.

Srce mi je zastalo, Reza je bila v zamešasti obleki z bahato zavezano svileni ruto in škripajočimi čizmi. Ošinila me je z zmagoslavnim pogledom in široko sedala v koleselj. Od same osuplosti nisem mogla do besede niti do glasu. In kri mi je šinila v glavo, ko je prišel tudi Jože v prazni obleki in zdelo se mi je, kakor bi ga bilo malce sram. Po strani me je pogledal in je vzel vajeti v roke, švknul z bičem in voz je oddrdal. Hlapec je pogledal iz hleva, se nasmehnil in se skril za vrati. Jaz pa sem obstala kakor priklenjena iz vem; da sem bila bleda kakor zid. Sloneča na padbojih sem gledala nemo za koleseljem in v ustih mi je bilo suho in raskavo, a v srce se je stisnila skeleča bolečina.

Še tisti dan sem bila izvedela vso grozoto svojega življenja: da je bila Reza gospodinja in jaz dekla, še manj od dekle, kakor suženj, zakaj v meni je kipela in gorela ljubezen do Jožeta vsa živja in pekoča.

2.

Kaj je bilo Jožetu? Kakor otrok je taval po hiši in je gledal Rezo kakor Boga. Vsaka njena beseda mu je bila ukaz; še več, le pogledala ga je in že je vztrepetal in storil brž vse po njeni želji. In nosil ji je oblek in daril, da se je sopirila Reza, kakor pav in je bila kmalu vsa v oni smesnosti, ko ni bila kmetica ne gospa. Zametavala je rute, hodila je razoglavna in nekoč sem jo bila dobila, kako si je primerjala moj slammik pred ogledalom. Niti zardeva ni, ko sem jo bila zalotila pri tem, s smehljajem me je pogledala in dejala: „Kaj meniš, lepo bi mi pristojalo.“

Tikala me je že nekaj časa, a jaz sem potrpežljiva in nisem ugovarjala. In ne da bi mi vsled vsega tega vstajal stud do Jožeta, še bolj sem ga ljubila, — od dneva do dneva bolj.

Že zdavnaj nisem pogledala nobene knjige več, nisem pazila na svoje obleke in svojo zunanost. Delala sem spet in čudno, delo mi je šlo izpod rok, da bi si ne bila

nikdar mislila kaj takega o sebi. In morda je bila tudi tajna misel v meni, da se bom z delom prikupila Jožetu. A on, kakor da me ne vidi, kakor da ne vidi dela mojih rok. Slep je bil za vse, kar ni bilo v zvezi z Rezo, slep za hišo, za polje, za trgovino. Vse je slonelo na mojih ramah kakor nekoč na ramah materinih. Hotela sem oglušiti vse misli in želje in v vsakem delu, v vsakem opravku sem videla Jožeta sem živela le zanj.

Kako je bilo mogoče, da sem mogla živeti to življenje? Zdaj pa zdaj mi je prišla misel, da bi pustila vse in odšla k Mini v Trst. Ali ta misel je bila kakor pajčevina tenka in slaba in se je umeknila v hipu oni drugi misli na ljubezen do Jožeta. Tako daleč, daleč mi je bil Trst in niti pisala nisem več Mini. Vse ono je bilo nekje na drugem svetu in še misli na vse to so bile prepelele in brez moči.

(Dolje prih.)

KAJ TREBA ZNATI O DOHODNINSKEM DAVKU?

(Dolje iz 2. strani.)

2. Ako je poročen in živi skupaj z ženo, ali, ako je dotičnik poglavar ene družine (na pr. vdovce z otroki), naj odbije \$2500 (ako ves čist dohodek ne presega \$5000);

3. Za vsako odvisno osebo, t. j. otroke in druge oskrbovance (ne pa moža ali ženo) katerih vzdrževanje je v glavnem odvisno od davkoplačevalca, naj isti odbije po \$400 za vsakega, ako taka odvisna oseba ni še 18 let stara ali pa drugače ni v stanu vzdrževati samo sebe radi duševne ali telesne onesposobljenosti.

Glede osebnih oprostitvev (personal exemptions) in oprostitvev za odvisne osebe (exemptions for dependants) velja davkoplačevalcevo stanje, kakršno je bilo zadnjega dne leta, za katero se plača davek; na pr. davkoplačevalec, ki se je poročil koncem lanskega decembra, ima pravico odbiti \$2500, ne pa oni, ki se je poročil po Novem letu.

Do teh oprostitvev so upravičeni vsi ameriški državljani tukaj rojeni ali pa naturalizirani, kakor tudi vsi inozemci, ki imajo svoje redno bivališče v Združenih Državah. (Z ozirom na davščine se smatra, da vsak inozemec, ki ni tu le na prelohu, ima svoje redno bivališče v Združenih Državah.)

Inozemci, ki so tukaj le na prelohu, t. j. v. ne-nastanjen inozemci (non-resident alien), so upravičeni le do osebnega odbitka o \$1000, najsi bodo sami ali poročeni, in nimajo pravice do odbitkov za odvisne osebe.

Ne-nastanjen inozemec bi bil nekdo, ki je prišel v Združene Države le za kratko dobo in namerava odpotovati, čim izvrši na men, radi katerega je prišel. Pri seljenec, ki se nahaja v Združenih Državah (in še ne ve, kdaj se povrne v stari kraj, ali se sploh kdaj povrne, je v zmislu davčnega zakona nastanjen (resident alien) in je upravičen do istih oprostitiv, kakor ameriški državljani.

Cesa se ne sme odbiti? Ko davkoplačevalec izračuna svoji čist dohodek, ne sme odbiti od surovega dohodka sledeče postavke:

a) stroške za vzdrževanje samega sebe oziroma svoje družine;

b) stroške za nove stavbe (hiše) ali za stalne popravke, ki povečajo vrednost nepremičnine;

c) stroške za popraviljanje poškodovane nepremičnine, ako je davkoplačevalec že odbil padec na vrednosti.

d) premije, plačane za zavarovanje.

Davčni odstotki.

Ko je davkoplačevalec v svoji prijavi izračunal svoj čist dohodek tekom davčnega leta in od-

bil vse oprostitve, do katerih je upravičen, preostaje mu svota, od katere mora plačati gotov odstotek (rate of taxation) kot dolžni dohodninski davek.

Ta odstotek znaša za državljane in nastanjene inozemce: štiri od sto, ako čist dohodek ne presega \$4000; za kar je čistega dohodka čez \$4000, treba plačati 8 od sto.

Ne-nastanjeni inozemci morajo plačati na ves čist dohodek, zaslužen v Združenih Državah, po odbitku oprostitiv 8 od sto.

Kako se plača davek? Dohodninski davek treba plačati najkasneje do vstevši 15. marca, istočasno z vložitvijo prijave o dohodku, ali pa v štirih enakih obrokih, od katerih prvi zapade ob času vložitve prijave in ostali so plačljivi četrtletno. Ako obrok ni plačan pravočasno, zapade v takojšnjo plačilo vsa dolžna davčna svota.

Davčna potrdila.

Ko je davkoplačevalec izplačal ves dolžni davek, ima pravico do biti od Collectorja pisмено potrdilo o plačanem davku.

Kazni.

Kdor ne plača davka ob zapadlosti ali deset dni po opominu, za pade globi, znašajoči 5 odstotkov od doloženega davčnega zneska poleg 1 odst. zamudnih obresti na mesec.

Povračilo preplačanih davkov.

Ako davčna oblast ob pregledu dohodninskih prijav, najde, da je nekdo plačal več davka kot je po zakonu dolžan, bo Collector takoj vrnil davkoplačevalcu preplačeno svoto oziroma pripisal jo davkoplačevalcu na dobro, ako je isti še dolžan kako drugo svoto na dohodninskem davku, in to ne da bi bilo treba davkoplačevalcu izrecno zahtevati povračilo.

DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.



DR. RAY SMITH

VPRAŠAJTE VAŠE PRIJATELJE O ZOBOZDRAVNIKU
na 12411 St. Clair Ave., nad Paramount Banko
Uradne ure od 9. dop. do 9. zvečer.
Uradni zaprti dan ob nedeljah, sredah in postavnih praznikih.



Tel. Main 2063

O. S. Cent. 1690

John L. Mihelich

SLOVENSKI ODVETNIK

902 Engineers Bldg., vogal St. Clair ulice in Ontario.

PODRUŽNICA:

6127 St. Clair Ave., — Tel. O. S. Princeton 355-R.

Rojaki se pohvalno izražajo, da je

Jack Grdina-ta

16011 Waterloo Rd.

restavrant najboljši, ker postreže z okusnimi domačimi jedili. Torej kadar je vaš želodec v stiski, se ogasite pri nas. Dobijo se tudi mehke pižace, cigare in cigarete.

J. S. Widgoj

SLOVENSKI FOTOGRAF

489 EAST 152nd STREET, COLLINWOOD

Izdeluje vsakovrstne slike: poročne, družinske in otroške slike po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 en ducat slik in po vrhu vam naredim še eno veliko sliko zastoj. Predelujem tudi z malih slik na velike. Odprto vsak dan in tudi ob nedeljah. — Se priporočam cenjenemu občinstvu. Držite se domačega podjetja.

VSE DELO JE GARANTIRANO!

NAZNANJAM VAM

da imam v zalogi

SVEŽA JAJCA MESO ZA JUHO
MASLO ZA PEČENKO
DOMAČ SIR ter PRAŠICEVINO
ITD. IN TELETENINO

Vse cene jako nizke.

Za pust bomo imeli pa posebno dobre "ČIKEN" na kar naše gospodinje posebno opozarjam.

Se vam toplo priporočam. Svoji k Svojim!
MAT. KRIZMAN, 6030 ST. CLAIR AVE.

DVAJSETLETNA SKUŠNJA

Na stotine ljudi je sedaj na poti k zdravju in zadovoljstvu, ki so bili včasih neprestano bolni, slabotni in obupani. Na stotine se jih zdaj zahvaljuje Dr. Kenealy za povrnitev zdravja. Ne glede kako dolgo ste že bolni in kaj je vaša bolezen, pojdite k Dr. Kenealy. Nudil vam bo ravno isto vestno, in pazno pozornost ter znanstveno zdravljenje, katero je nudil že tolikim bolnikom v prošlosti. Denarne zadeve, naj vas ne ovirajo pri tem, da dobite postrežbo specialista. On razčluna tako zmerno, da zmaga njegovo postrežbo vsak kdorkoli boluje za kakšno boleznijo. Ze leta in leta na istem kraju.

Uradne ure: od 9. dop. do 8. zveč. Ob nedeljah od 10. do 2. pop.

Dr. KENEALY - 2. nadstropje

647 Euclid Ave. Cleveland, Ohio., Republic Building.
Vhod 4. vrata zapadno od Star gledališča.



ZAKAJ?

ZATO: Ker hočete dnevnik, ki se bori za vaše interese in ker je istega nemogoče izdajati brez oglasov —

ZATO: ker pomeni vsak oglas v vašem listu več dohodkov za vaš list —

ZATO: ker ako kupujete od trgovcev, ki oglašajo v Enakopravnosti, ni potreba od vas nikake žrtve a istočasno pomagata vašemu listu finančno —

ZATO: ker ako omenite trgovcu, da kupujete pri njem zato, ker oglašja v Enakopravnosti, bo dal čim več oglasov —

ZATO: Vpoštevajte najprvo one trgovce ki oglašajo v dnevniku

ENAKOPRAVNOST

In naročajte se nanj.

Vedno najnovejše vesti, povesi itd.

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba

Princeton 551

6418 ST. CLAIR AVE.

Clevelandske novice.

— Jutri, ko se obhaja postavljeni praznik George Washingtonovega rojstnega dne, naš list ne bo izšel, urad pa bo vsled tega vseeno odprt kot običajno.

— Danes zvečer se vrši v S. N. Domu seja telovadnega odseka "Sokol". Opozarja se vse člane, da se gotovo navzoči.

— Kaj naj bo minimalna plača za ženske? Odgovor temu vprašanju je dala Miss Amy Maher, ki je bila zadnje čase aktivna v Washingtonu in Columbusu v prid dolgičivne minimalne plače za ženske. Odgovor je dala včeraj pred ženskim volilnim klubom, ki se je sestel v Statler hotelu. Budget, katerega je rabila za podlogo svojemu odgovoru, je sestavljen na cenah, ki so vladale leta 1919 ter zahteva najmanj \$17.25 tedenske plače. Miss Maher je seveda, podavši to svoto, pripomnila, da zadostuje \$17.25 le za najobhodnejše potrebščine ter da za enako plačo ni niti misliti na udobnosti toliko manj pa na razkošje. "Ženska s tolikšno plačo," je rekla Miss Maher, "zasluži ravno dovolj, da se obdrži pri življenju, da bi si mogla pa kaj prihraniti za stara leta, ali za slučaj bolezni ni niti govora." Potem je primerjala teh \$17.25 s plačami, katere so dobivale ženske v letu 1919 o katrem se je izrazila celo občinska industrijalna komisija, da so se plačevale najbolje plače. Kot so poročale ženske same, ni zaslužilo 50 odstotkov žensk in deklet, ki so delale, niti tega minimuma tenveč so dobivale po \$15 in celo manj na teden. Torej si moremo misliti, kako so te delavke živele. Miss Maher je nato opomnila navzoče, da tudi če bi se določilo minimalno plačo \$17.25, bi s tem ne bilo rečeno, da je to dovolj velika plača, kajti veliko tednov v letu, ko ni dela in to je tudi omejenih \$17.25 ni. Kaj pa v slučaju bolezni? — Tedaj pridejo na rame domačim ali pa morajo v kako dobrodelno hišo; ako ne, pa trpijo pomanjkanje. Povedala je navzočim tudi da ima sedanja industrijalna depresija ter znižanje plač zelo slabe posledice na razvoj človeka. Ljudje uživajo manj ter slabšo hrano, kar jih dela slabotnejše ter podvržene vsaki bolezni. V splošnem pa se opaža nižanje življenjskega standarda.

Zatorej je treba, da se potegujemo in borimo, da določila državna zakonodaja minimalno plačo za ženske in dekleta, ki si morajo služiti kruh po tovarnah.

— Bivši vojaki bodo še nadalje pometali in čistili clevelandske ulice za borno hrano in ležišče. Tako se je izrazil Service direktor Maline. Finančni odsek mestne administracije je sicer zaslislal uradnike Ameriške legije in Community fonda, toda Maline je razložil, da so prišli uradniki Legije sami k njemu ter ga prosili, naj uposli nekaj izmed teh bivših vojakov. Ležišče in hrano dobivajo v barakah Legije, stroški pa se plačujejo iz Community fonda, medtem ko od mesta ne dobivajo nikake plače. Maline pravi, da se vsled nji ni odšlovalo nobenega regularnega delavca, ter da itak ne napravijo mnogo koristnega dela. Predsednik od Community fonda pravi, da se je napravilo ta načrt za oskrbovanje bivših vojakov še pod Fitz Geraldovo mestno upravo.

— Poročno dovoljenje sta dobila Maks Cimperman, 26, 15705 Saranac Rd. in Annie Blatnik, 19, 15705 Saranac Rd. Mlademu paru želimo vse najboljše!

— V četrtak zvečer ima društvo "V Boj" št. 53 S. N. P. J. zelo važno izredno sejo; pričetak ob 7:30 v Jos. Kunčičevi dvorani. Vsi člani in članice so pozvani, da se vdeležijo.

— Predzren rop. Trije roparji so oropali včeraj popoldne kolektorja od Continental Grocery Co., J. C. Millerja za \$1.500, ko se je peljal po Maple Heights. Bil je na potu v družbin urad, da odda denar. Roparji so mu morali dalj časa slediti, ko so pa privzeli na samotni kraj, so svoj avtomobil ustavili nekoliko pred njegovim ter se delali, kot da jim avtomobil nekaj nagaja. Miller je ustavil misleč, da jim morda lahko kaj pomaga, toda tedaj so skočili moški k njemu, ter ga primorali, da je peljal svoj avtomobil k nekemu zapuščenemu hlevu. Tu so ga s silo zavlekli v hlev ter mu vzeli kovček z denarjem, nakar so ga trdno zvezali in pustili. Miller je prišel na policijsko postajo v Maple Heights ves okrvavljen in raztrgan. Vse iskanje policije za roparji je zaman.

— Članice društva Napredne Slovenke se opozarja, da naj izročijo svoje plačilne knjižice tajnic Mary Bajt, 1048 Addison

Rd., da jih nadzorni odbor pregleda.

— Jezero je vrglo na breg truplo George Eckle, 44, iz 13404 Argus Ave., katerega se je pogrešalo že od 12. januarja. Predno je izginil, je bil nekaj bolan. Njegovo truplo je zapazil Anton Sterle, 1246 E. 60 St. Utopljenčvo truplo je moralo biti v vodi okrog šest tednov.

— Še nikdar ni bila smutna listina v Columbusu tako polna kot ravno sedaj. V teku enega tedna ima umreti na električnem stolu šest morilcev, ki so vsi spoznani krivim umora prvega reda.

— V soboto priredijo ženske in dekleta od "Waterloo Kluba" v Jos. Kunčičevi dvorani veliko maškeradno veselico. Najlepšo nagrado so namenile najpomembnejši maski. Ker veste, da dekletje Waterloo Klub za Slov. Del. Dom, in ker se naše ženske še posebno zavzemajo za to delovanje, se bo gotovo vdeležilo mnogo Collinwoodčank in Collinwoodčanov. Poleg tega bo pa tudi predpusta kmalu konec.

— Deset uslužbencev The Fisher Body Co., Coit Rd. in E. 140 St., trpi na zastrupljenjem od svinca. O njih stanju je poročal mestnemu zdravstvenemu komisarju Rockwoodu A. B. Starr, od državnega industrijalnega zdravstvenega departamenta. Moški so delali na "auto bodies", kjer se rabi mnogo belega svinca. Rockwood pravi, da niso bili pazni ter si niso očistili vsega svinca z rok predno so jedli ali kadali, kar so davali tobak v usta.

Italijani streljajo na Šibenik. V Šibeniku in Splitu se nahajajo še vedno italijanske bojne ladje. Vsak hip pride zaradi tega med italijanskimi mornarji in našimi ljudmi do kakšnega nesporazuma. Običajno so seveda tisti, ki izživajo, Italijani. Kar se je dogodilo tle dni v Šibeniku, pa presega že vse meje. Prijani italijanski mornarji so patrolirali po mestu ter silili naše ljudi, da bi kričali "Živela Italija!" Ker tega naši ljudje naravno niso hoteli storiti, je prišlo do prepira. Italijani so se ustrašili in zbežali. Ljudstvo, ki je bilo obsebiunevno silno razburjeno, bi italijanske izzivače preteple, če jih ne bi obvarovala naša policija. Italijani so nato zbežali na svojo ladjo in pregovorili svoje tovariše, da so pričeli streljati na Šibenik. Padlo je nad 600 strelcev in je bilo vse polno ljudi ranjenih. Najlepše pa pride šele sedaj! Italijani, ki so izživali ter nato streljali, zahtevajo zadoščenje. Razburjenost Dalmatincev je zaradi tega nepopisna. V Splitu so priredile vse stranke velik protestni shod, na katerem so zahtevale, naj se odpokliče takoj vse italijanske bojne ladje. Preje ne bo bolje, dokler ne dožive Italijani še enkrat svojega Caporetta (Kobari-da), kajti Italijan je človek, ki miruje le tedaj, kadar jih dobi po grbi.

Italijanski listi objavljajo o do godku v Šibeniku lažnjiva in popolnoma tendenciozna poročila, v katerih zavračajo vso krivdo se veda na šibeniško meščanstvo, češ da je napadlo mirne italijanske mornarje, jih obstreljevalo in napodilo nazaj v pristanišče. Ko so se italijanski mornarji vkricali na motorni čoln, da se odpeljejo na svojo ladjo, so začeli nanje streljati tudi jugoslovanski orožniki, a tudi iz raznih v luki vkrcanih ladij je padlo več strelcev. Šele ko so se italijanski mornarji vrnili na svojo ladjo, je oddala italijanska posadka eno serijo strelcev iz strojne puške. Hrvati-demonstranti so imeli 3 mrtve in veliko ranjenih.

Ta italijanska poročila so tako tendenciozno prikrojena, da se vidi na prvi pogled, da se čutiljo Italijani krivi in hočejo vso krivdo zvaliti na Šibenčane, ki so samo zavrnilli italijanska izživljanja po mestu. Istotako prinašajo italijanski listi lažnjivo poročilo, da je prišlo do velikih proti-

italijansk izgrediv v Splitu, kar je pa popolnoma izmišljeno. Iz Brindisija in Pulja so odplule proti Šibeniku 4 italijanske vojne ladje.

Runjaninov spomenik. V Novem Sadu v Bački je sklical prota Veljko Milosavljević poseben odbor, ki bo zbiral prispevke za nagrobni spomenik skladatelju "Lepe naše domovine", čigar grob je bil že popolnoma pozabljen. Načrt spomenika s portretom skladatelja v reliefu je izdelal M. Gjurić, znan iz ljubljanske grafične razstave. Do sedaj se je nabralo za spomenik 10 tisoč kron. Tudi "Društvo hrvatskih književnikov" nabira prispevke a spomenik skladatelja naše narodne himne ter prispevke za njegovo hčer Viljemino, ki živi v revščini na Hrvatskem. Po nalogu prosvetnega ministarstva se bodo vršile po vseholah predavanja o Runjaninu.

Poroke. V Mariboru se je poročil inženjer Ljuboslav Petrović, šef strojne delavnice državne posestva Belje, z gđ. Vido Smerdeljevo, učiteljico iz Ljubljane. — Ravnotam sta se poročila gđ. Lenči Škerl, iz Ljubljane in Rado Lenard, trgovec v Mariboru.

NAŠI ZASTOPNIKI.

Potovalni zastopnik John Jaklich.

Krajevni zastopniki za državo Ohio.

Za Cleveland: John Renko, Jernej Alesh, L. Mayer, Anton Jankovich. — Za Collinwood: Ludvik Medvešek, Karl Kotnik, J. F. Bohinc. — Za West Side: Andy Kljun. — Za Newburg: Josip Blatnik. — Za Nottingham, Euclid, Nobel: Vincent Koller.

Hrvatski zastopnik za Cleveland in okolico: Ludvik Delišmonovič.

V Jugoslavijo, Bolgarijo, na Romunsko in Madžarsko preko Dubrovnik ali Trst. ITALIA 24. marca Listki \$90.00. — Davek \$5.00. Vožnja po železnici v Ljubljano \$1.65. Preko Cherbourg. AQUITANIA 28. feb. SAXONIA 7. marca Nove ladje plovejo direktno v Hamburg.

VSE DELO v zvezi s plumarstvom, vam napravimo dobro in trpežno. Postavljamo furneze, banje, strnišča, itd. Kadar mislite, kaj delati, pridite k nam po proračun in pripricani smo, da vam bo naša cena po volji.

Chas. W. Hohl Plumbing & Heating 381 E. 156 St., Cleveland, Ohio. Eddy 8236-R.

Louis Henikman 439 E. 156th Street Tel. Wood 180-L. Avtomobil za: krste, poroke, pogrebe in za druge slučaje. Se priporočam.

DR. RICHTER'S "PAIN-EXPELLER" Ob prvem znaku prehlada, ob prvem vžupanju revmatizma ali trganja po živcih — vporabite to zanesljivo domače mazilo. Pazite, da ima vsaka steklenica Pain-Expellerja katero kupite, na se tržno znamko, sidro ali mačka. 35c in 70c po lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 104-114 So. 4 St. Brooklyn, N. Y.

Druge države: Krall Joseph, Pueblo, Colo. John Virant, Salida, Colo. John Gudnich, Box 334, Ely, Minn. Otto Majerle, Eveleth, Minn. Louis Vesel, Gilbert, Minn. Anton Zornik, Herminie, Pa. John Paulin, E. Worcester, N. Y. Herman Perhlin, Little Falls, N. Y. L. Skube, 28 Broadway St., Go-vanda, N. Y.

Math Lipovšek, Blanford, Ind. Joseph Lustek, Pursglove, W. Va. Thomas Reven, Volby Grove, W. Va.

Frank Novak, Dodson, Md. Jakob Predikaka, Stanton, Ill. Frank Francelli, Brooks, W. Va. Martin Jurkas, Aurora, Ill. Frank Strmšek, Detroit, Mich. Stanley Pahor, Milwaukee, Wis. Frank Polanc, Box 108, Pierce, W. Va. Tomaž Cadež, Rock Springs, Wyoming.

Vsi gornji zastopniki so upravičeni nabirati nove naročnike in pobirati zaostalo naročnino za dnevnik "Enakopravnost". Rojakom po naselbinah jih toplo priporočamo in želimo, ko vas obiščejo, da se boste gotovo naročili ali pa plačali zaostalo naročnino. Naselbine kjer še nimamo, zastopnikov in bi kdo želel prevzeti zastopstvo za naš list, naj piše na spodnji naslov in mi mu bomo poslali potrebne listine ter druge podatke.

Uprava "Enakopravnosti" 6418 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Vživa ga na milijone ljudi BOLGARSKI KRVNI ČAJ Zavžite ga zelo vročega, da prečene prehlade in se obvarujete pred influenco gripo in pljučnico. Ta čist čaj iz zelisa ima nenavadno zdravilsko moč da osladi želodec, regulira črevesje, očisti jetra, opere z strupom obdane ledvice in zboljša slabo in vodoeno kri. Je največje domače zdravilo na svetu.

Se prodaja po vseh lekarnah ali po zavarovani pošti, 1 velika družinska škatlja \$1.25 ali 3 škatlje za \$3.15 ali 6 škatelj za \$5.25. Naslovite H. H. Von Schlick, President Marvel Products Co. 433 Marvel Bldg., Pittsburgh, Pa.

CUNARD-ANCHOR Najhitrejša moderne ladje na svetu. S potniki se postopa nad vse udajno. V vašem mestu ali blizu, se nahaja naš lokalni zastopnik.

V Jugoslavijo, Bolgarijo, na Romunsko in Madžarsko preko Dubrovnik ali Trst. ITALIA 24. marca Listki \$90.00. — Davek \$5.00. Vožnja po železnici v Ljubljano \$1.65. Preko Cherbourg. AQUITANIA 28. feb. SAXONIA 7. marca Nove ladje plovejo direktno v Hamburg.

VSE DELO v zvezi s plumarstvom, vam napravimo dobro in trpežno. Postavljamo furneze, banje, strnišča, itd. Kadar mislite, kaj delati, pridite k nam po proračun in pripricani smo, da vam bo naša cena po volji.

Chas. W. Hohl Plumbing & Heating 381 E. 156 St., Cleveland, Ohio. Eddy 8236-R.

Louis Henikman 439 E. 156th Street Tel. Wood 180-L. Avtomobil za: krste, poroke, pogrebe in za druge slučaje. Se priporočam.

DR. RICHTER'S "PAIN-EXPELLER" Ob prvem znaku prehlada, ob prvem vžupanju revmatizma ali trganja po živcih — vporabite to zanesljivo domače mazilo. Pazite, da ima vsaka steklenica Pain-Expellerja katero kupite, na se tržno znamko, sidro ali mačka. 35c in 70c po lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 104-114 So. 4 St. Brooklyn, N. Y.

Druge države: Krall Joseph, Pueblo, Colo. John Virant, Salida, Colo. John Gudnich, Box 334, Ely, Minn. Otto Majerle, Eveleth, Minn. Louis Vesel, Gilbert, Minn. Anton Zornik, Herminie, Pa. John Paulin, E. Worcester, N. Y. Herman Perhlin, Little Falls, N. Y. L. Skube, 28 Broadway St., Go-vanda, N. Y.

DR. RICHTER'S "PAIN-EXPELLER" Ob prvem znaku prehlada, ob prvem vžupanju revmatizma ali trganja po živcih — vporabite to zanesljivo domače mazilo. Pazite, da ima vsaka steklenica Pain-Expellerja katero kupite, na se tržno znamko, sidro ali mačka. 35c in 70c po lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 104-114 So. 4 St. Brooklyn, N. Y.

MALI OGLASI

NAPRODAJ so dve harmoniki Lubasovega izdelka, 4 vrstne, trikrat uglašene; model M. Ene so stare ene pa nove. Za pojasnila se je obrniti na John Brandstetter, P. O. Box 223, Yukon, Pa. (43)

OGLASI NAJ SE

J. Škulj v teku tega tedna v trgovini pri F. K. Bauzon, 5920 St. Clair Ave. (44)

PREMOG

Po izrednih cenah. Pristen Bergholz lump \$7.00 ton Pripeljemo ga kamorkoli na vzhodnem delu mesta. Zglasite se na Collinwood Brick Yardu ali pokličite po telefonu. Ken 260 ali Wood 429. — Pri nas upošljemo edinele Slovenske delavce.

POHIŠTVO

za front sobo, za jedilnico, za spalnico, ledenica, posoda, srebrnina itd. vse v dobrem stanju se proda prav poceni, vse skupaj za \$168.50. Lepa prilika za novoročenca. Vprašajte na 520 E. 109 St. od St. Clairja in sicer od 9. do 10. ure dopoldne.

Članice društva "Napredne Slovenke" št. 137 S. N. P. J. se opozarjajo, da mi izročijo do 24. februarja vse vplačilne knjižnice. Tudi tiste, ki imate plačano že za naprej ste prošene, da mi knjižnice izročite, ker moram vpoštevati sklep seje od 2. februarja. Torej vas prosim, vpoštevajte ga tudi ve. Sesterski pozdrav!

MARY BAJT, 1048 Addison Rd.

NAZNANILO! Iz urada tajnika dr. "V Boj" št. 53 S. N. P. J.

Vse člane in članice se pozivlja, da se vdeležijo izvanredne seje 23. februarja, t. j. v četrtak ob 7:30 zvečer v Jos. Kunčičevi dvorani. Na dnevnem redu je za rešiti zelo važna zadeva. Pozivlja se vas da ste točni ker v smislu pravil, člen XIX., točka 16, stran 62, je jasno zapopadeno, da član došel prekasno nimo pravice do glasovanja.

Tel. Central 2373-W. Randolph 2529-J.

Gramofonske Plošče

zahtevajte novi cenik Slovenske PLOŠČE preje \$1.00 sedaj 75c

VELIKA ZALOGA UR IN ZLATNINE.

Wm. Sitter 5805 St. Clair Avenue Cleveland, O.

FRENCH LINE COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE Express Postal Service Direktna postrežba v

Jugoslavijo preko HAYRE z velikimi parniki na 2 in 3 vijake

LA LORRAINE 4. marca LA SAVOIE 11. marca PARIS 15. marca FRANCE 22. marca

Za družine nudimo izborne ugodnosti tretjega razreda — kabine z dvema štirina, šestimi in osmimi posteljami. Vsi taki potniki bodo deležni iste izborne postrežbe in hrane, vsled katere je znana francoska črta. Za nadaljne informacije vprašajte pri lokalnih agentih FRENCH LINE.

GOTOVINA ZA LIBER BONDE, vojnovarčevalne ke, bisere, ure, staro zlato, bro, platinum, zlatnino, ne ne poštne znamke, živo magnetne igle, in za vsako ki ima kako vrednost. Pili ali pošljite na Simon, R. Broker, Lastnik Ohio Se and Refining Co. soba 11, Lenox Bldg. vogal 9th St. Euclid Ave. Odprto vsak dan 6. ure zvečer.

Frank Zakrajšek Najmodernejši pogrebni v Clevelandu POGREBNIK IN EMBALMER 1105 Norwood Rd. Tel. Princeton 1735-1 TEL. Rosedale: 4983 Avtomobili za krste, pogrebe in druge prilike

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

POŠLJANJE DENARJA po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne luke. Javni notarski oddelki AMERICAN UNION BANK Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

ZA ZABAVO IN POUK

— čitajte —

"V močvirju velemesta"